

4. VOCABULARIO

4.1. TEORÍA: LA LENGUA CASTELLANA (I)

[ESQUEMA]

- EVOLUCIÓN LINGÜÍSTICA CASTELLANO
 1. Lenguas prerromanas.
 2. Época romana.
 3. Caída imperio romano > invasiones germánicas.
 4. Época musulmana.
 5. Primeros testimonios castellanos: las glosas.
 6. EL castellano actual en el mundo.

ETAPAS LINGÜÍSTICAS

1. LENGUAS PRERROMANAS

1er milenio a.C. lenguas: celtas, íberas, vasco...

S. III a.C. latín sustituye a estas lenguas, a excepción del vasco ¿origen?

Pervivencia en sustrato y en

Topónimos: *Segovia, Segorbe...*

Palabras vascas: *izquierda, boina, pizarra, chatarra, zamarra...*

2. ÉPOCA ROMANA

Siglo III a. C. > **romanización** de la Península Ibérica.

Proceso de adaptación a cultura y mundo romano en territorios conquistados

Se impone el **latín vulgar**

(variante popular de comerciantes, soldados, funcionarios...)

Latín: primera lengua unificación de la Península Ibérica.

3. CAÍDA DEL IMPERIO ROMANO

Siglo V > invasión de pueblos germánicos en la Península.

Dominan los territorios, pero adoptan la lengua y cultura latina.

Palabras: jabón, falda, guerra, Carlos, burgo, cofia, sala...

476 > cae el Imperio romano

Desaparición de la unión administrativa

Fragmentación del latín > surgen las diferentes lenguas en la Península:

castellano, catalán y gallego.

Aparición de otras lenguas < del latín: francés, occitano, italiano, rumano, retorromano

4. ÉPOCA MUSULMANA

- S. VIII > **invasión musulmana (8 siglos).**
 - **Huellas culturales** (arte, lit. agricultura, ciencia)
 - **Huellas lingüísticas:** léxico
 - **Científico:** *álgebra, alcohol, cifra, jarabe*
 - **Guerra:** *tambor, alférez, adalid, atalaya, adarve (muro defensa), adalid (caudillo, guía)*
 - **Agricultura:** *alcachofa, alubia, azúcar, aceite, algodón*
 - **Artesanía:** *alfarero, taza, jarra, alfiler, arracada, marfil.*
 - **Comercio:** *zoco, almacén, aduana, arroba (11,5Kg.), maravedí*
 - **Casa:** *aldea, azotea (terraza), albañil, tabique, azulejo, alfombra.*
 - **Alimentación:** *albóndiga, almíbar, arrope...*
 - **Vestido:** *albornoz, babucha,*

5. PRIMEROS TESTIMONIOS CASTELLANOS

Siglo X> aparecen los primeros testimonios en castellano.

Glosas

anotaciones que aclaran el significado de palabras de textos latinos

<http://www.proel.org/mundo/espanol.htm>

Glosas emilianenses

(Monasterio de San Millán de la Cogolla, La Rioja).

Glosas silenses (Monasterio de Silos, Burgos).

6. EL CASTELLANO EN EL MUNDO

Una de las lenguas oficiales en la ONU y la UE.

Lenguas más habladas del mundo:

- Chino mandarín (885 millones)
- Inglés (440 millones)
- Castellano (400 millones) / 1ª en nº países lengua oficial

Gran unidad pero
muchas variedades lingüísticas.

Español de América > peculiaridades propias: léxicas, pronunciación, morfosintaxis-voseo/ustedeo...